Slowenisch

TEC DIAN DE AKILET

Information

Dieses Digitalbuch wurde von Dianoia Kai Agon redaktionell bearbeitet. Durch Nutzung dieses Digitalbuches erklärt der Nutzer verbindlich, dass er die rechtlichen Erklärungen gelesen, verstanden und akzeptiert hat, die für dieses Digitalbuch bestehen (siehe Ende des Textes).

Schreibung

Schrift

Zur Schreibung werden die teilweise mit Akut, Umlautzeichen, Hatschek und Zirkumflex ergänzten lateinischen Buchstaben und daraus gebildeten Digrafen **a**, **b**, **c**, **č**, **d**, **e**, **f**, **g**, **h**, **i**, **j**, **k**, **l**, **m**, **n**, **o**, **p**, **r**, **s**, **š**, **t**, **u**, **v**, **z** und **ž** verwendet. Fremdwörter werden gewöhnlich angepasst, Eigennamen werden häufig direkt übernommen.

*Anmerkung: In nur teilweise angepassten oder original übernommenen und nicht angepassten Fremdwörtern können auch **q**, **w**, **x** und **y** und Buchstaben mit weiteren Diakritika vorkommen. Dies wird im Sprachstandard weitgehend akzeptiert.*

► Washington

Die Schreibung ist sononisch. Die Zuordnung von Lauten zu Buchstaben ist jedoch stellungsabhängig und die Zuordnung von Buchstaben zu Lauten ist nicht eindeutig.

Bei alphabetischer Anordnung werden die kroatischen Buchstaben **ć** und **đ** als eigenständige Buchstaben behandelt.

Worttrennung

Die Konsonantenverbindungen **dj**, **lj**, **nj**, **dn**, **gn**, **šč**, **šk**, **sk**, **sp**, **br**, **str**, **st** werden nicht getrennt.

Aussprache

Vokale

Zeichen	Name	Aussprache	Kommentar
a	a	[aː]	betont
		[a]	unbetont, in einsilbigen Wörtern
e	e	[eː]	betont
		[ɛ]	unbetont, betont in wenigen Wörtern, in einsilbigen Wörtern
i	i	[iː]	betont
		[i]	unbetont, betont vor nk, in einsilbigen Wörtern
		[j]	vor o

o	o	[oː]	betont
		[ɔ]	unbetont, betont vor j, in einsilbigen Wörtern
u	u	[uː]	betont
		[u]	unbetont
y	y	[ʏː]	betont
		[ʏ]	unbetont

Die langen Vokale sind wenig ausgeprägt und werden vielfach nicht mehr von den kurzen unterschieden, tragen jedoch die Betonung.

Einsilbige Präpositionen gelten als unbetont.

áj	[aːɪ]	betont	
aj	[ʌɪ]	unbetont	
áv	[aːʊ]	betont	
av	[ʌʊ]	unbetont	
év	[ɛːʊ]	betont	
ev	[ɛʊ]	unbetont	
ól	[ɔːʊ]	betont	vor g, k
ol	[ɔʊ]	unbetont	vor g, k

[´] Betonung und optionale Längung
[`] Betonung von e als [ɛ] ohne Längung, vorwiegend bei Fremdwörtern

Konsonanten

b	[b]		
c	[ts]		
č	[tʃ]		
d	[d]		
f	[f]		
g	[g]		
h	[x]		
j	[j]	ij als [iː] am Wortende	
k	[k]		
l	[l]	lj als [ʎ]	siehe Diphthonge
m	[m]		
n	[n]	[ŋ] vor g, h, k	nj als [ɲ]
p	[p]		
r	[r]	silbisch als [ər] oder [ɾ]	
s	[s]		
š	[ʃ]		
t	[t]		
v	[v] vor Vokalen	[u] vor Konsonanten, nach Vokalen, am Silbenende	
z	[z]		
ž	[ʒ]		

Auslaut und Assimilation

Plosive und Frikative sind vor *starken Plosiven* und *Frikativen* sowie im *Auslaut* stark, auch wenn die Schreibung dem entgegensteht, und werden daher dort stimmlos gesprochen, wenn kein vokalischer oder schwacher Anlaut folgt. Dies gilt über Wortgrenzen hinweg.

*Anmerkung 1: Die Buchstaben **b**, **d**, **g**, **v**, **z** und **ž** werden im Auslaut für starke Konsonanten geschrieben, wenn bei grammatischen Erweiterungen des Wortes schwache Konsonanten an ihre Stelle treten.*

Plosive und Frikative sind vor *schwachen Plosiven* und *Frikativen* schwach, auch wenn die Schreibung dem entgegensteht, und werden daher dort stimmlos gesprochen. Dies gilt über Wortgrenzen hinweg.

Die Aussprache der Buchstaben **s**, **z** und **c** ändert sich vor **š**, **ž** und **č** zu [ʃ], [ʒ] und [tʃ], auch wenn die Schreibung dem entgegensteht.

Wortarten

Substantive

Anmerkung 1: Bei manchen Substantiven wird bei endungslosen Fällen vor dem letzten Konsonanten zur besseren Sprechbarkeit bei r, k, n, c und v ein flüchtiges e und vor j ein flüchtiges i eingeschoben. Dies wird durch den Zusatz ⁰ zur Gruppenbezeichnung gekennzeichnet.

Anmerkung 2: Für Substantive existieren folgende Betonungsmuster.

Muster	Singular	Plural
1	Stamm	Stamm
2	Endung	Endung
12	Stamm	Endung
21	Endung	Stamm

Muster	ohne Endung	mit Endung
3	Stamm *anfangsbetont*	Stamm *anfangsbetont*
4	Stamm *endbetont*	Stamm *endbetont*
34	Stamm *anfangsbetont*	Stamm *endbetont*
43	Stamm *endbetont*	Stamm *anfangsbetont*

1. Deklination

Anmerkung 1: Substantive der 1. Deklination sind männlich.

Anmerkung 2: Der Akkusativ Singular und Dual sind gleich den Nominativen.

*Anmerkung 3: Die Stämme der **a**-Gruppen enden auf harten Konsonanten. In **az** erfolgt nach den Zischlauten c, č, š und ž eine Teilerweichung.*

*Anmerkung 4: Die Stämme der Gruppe **b** enden auf weichen Konsonanten. Im Nominativ Singular wird dies jedoch nicht gesprochen und geschrieben, ansonsten durch j angezeigt, wenn der Konsonant nicht bereits ein j ist.*

Name	1ax	1az	1bx	1by
sg nom	korák	gólaž	ávtor	aktínij
sg gen	koráka	gólaža	ávtorja	aktínija
sg dat	koráku	gólažu	ávtorju	aktíniju
sg acc	nom	nom	nom	nom
sg ins	korákom	gólažem	ávtorjem	aktínijem
sg loc	koráku	gólažu	ávtorju	aktíniju
du nom	koráka	gólaža	ávtorja	aktínija
du gen	korákov	gólažev	ávtorjev	aktínijev
du dat	korákoma	gólažema	ávtorjema	aktínijema
du acc	nom	nom	nom	nom
du ins	korákoma	gólažema	ávtorjema	aktínijema
du loc	korákih	gólažeh	ávtorjih	aktínijih
pl nom	koráki	gólaži	ávtorji	aktíniji
pl gen	korákov	gólažev	ávtorjev	aktínijev
pl dat	korákom	gólažem	ávtorjem	aktínijem
pl acc	koráke	gólaže	ávtorje	aktínije
pl ins	koráki	gólaži	ávtorji	aktíniji
pl loc	korákih	gólažeh	ávtorjih	aktínijih

s[1]: Nominativ Singular auf -o

s²: Nominativ Singular auf -e
p¹: Stammerweiterung im Dual und Plural um -ov-, außer Genitiv.
p²: Nominativ Plural zusätzlich auf -je

1c
abgeleitet von 1ax, flüchtiges a, Stammerweiterung um -ev-, Sonderformen.

	singular	dual	plural
nominativ	dan	dneva	dnevi
genitiv	dneva, dne	dnevov, dni	dnevov, dni
dativ	dnevu	dnevoma, dnema	dnevom, dnem
akkusativ	dan	dneva	dneve, dni
instrumentiv	dnevom, dnem	dnevoma, dnema	dnevi
lokativ	dnevu	dnevih, dneh	dnevih, dneh

1d
abgeleitet von 1ax, aber einige Dual und alle Plural anderer Wortstamm nach 4x

	singular	dual	plural
nominativ	človek	človeka	ljudje
genitiv	človeka	ljudi	ljudi
dativ	človeku	človekoma	ljudem
akkusativ	človeka	človeka	ljudi
instrumentiv	človekom	človekoma	ljudmi
lokativ	človeku	ljudeh	ljudeh

2. Deklination

Anmerkung 1: Substantive der 2. Deklination sind weiblich, wenn das natürliche Geschlecht dem nicht widerspricht.

*Anmerkung 2: Der Akkusativ ist gleich dem Nominativ, mit Ausnahme des Akkusativ Singular von Gruppe **a**.*

*Anmerkung 3: Die Stämme der Gruppe **a** enden auf harten Konsonanten.*

*Anmerkung 4: Die Stämme der Gruppe **b** enden auf weichen Konsonanten.*

Name	*2a*	*2b*
sg nom	hiša	cérkev
sg gen	hiše	cérkve
sg dat	hiši	cérkvi
sg acc	hišo	*nom*
sg ins	hišo	cérkvijo
sg loc	hiši	cérkvi
du nom	hiši	cérkvi
du gen	hiš	cérkev
du dat	hišama	cérkvama
du acc	nom	nom
du ins	hišama	cérkvama
du loc	hišah	cérkvah
pl nom	hiše	cérkve
pl gen	hiš	cérkev
pl dat	hišam	cérkvam
pl acc	*nom*	*nom*
pl ins	hišami	cérkvami
pl loc	hišah	cérkvah

3. Deklination

Anmerkung 1: Substantive der 3. Deklination sind sächlich.

Anmerkung 2: Der Akkusativ ist gleich dem Nominativ.

*Anmerkung 3: Die Stämme der Gruppe **a** enden auf harten Konsonanten.*

*Anmerkung 4: Die Stämme der Gruppe **b** enden auf weichen Konsonanten.*

Name	*3a*	*3b*
sg nom	místo	líce
sg gen	města	líca
sg dat	městu	lícu
sg acc	*nom*	*nom*
sg ins	městom	lícem
sg loc	městu	lícu
du nom	místi	líci
du gen	míst	líc
du dat	městoma	lícema
du acc	*nom*	*nom*
du ins	městoma	lícema
du loc	městih	lícih
pl nom	města	líca
pl gen	míst	líc
pl dat	městom	lícem
pl acc	*nom*	*nom*
pl ins	místi	líci
pl loc	městih	lícih

p[1]: Nominativ/Akkusativ Singular Stammverkürzung um -n und endungslos

4. Deklination

Anmerkung 1: Zur Gruppe x gehören endbetonte Substantive.

Anmerkung 2: Zur Gruppe y gehören stammbetonte Substantive.

Anmerkung 3: Zur Gruppe z gehören endbetonte Substantive.

Name	*4x*	*4y*	*4z*
sg nom	stran	miš	gospá
sg gen	straní	míši	gospé
sg dat	straní	míši	gospé
sg acc	*nom*	*nom*	gospó
sg ins	stranjó	míšjo	gospó
sg loc	straní	míši	gospé
du nom	straní	míši	gospé
du gen	straní	míši	gospá
du dat	stranéma	míšma	gospéma
du acc	*nom*	*nom*	*nom*
du ins	stranéma	míšma	gospéma
du loc	straného	míših	gospéh
pl nom	straní	míši	gospé
pl gen	straní	míši	gospá
pl dat	straném	míšim	gospém
pl acc	*nom*	*nom*	*nom*
pl ins	stranmí	míšmi	gospémi

pl loc	straném	míših	gospéh

p[1]: Nominativ Plural (aber nicht Akkusativ) auf -e

Artikel

Adjektive

0	keine Steigerung		
1	vroč	bolj vroč	najbólj vroč
2	bógat	bogatéjši	najbogatéjši
3	híter	hitréji	najhitréji
4	rad	rájši	najrájši
5	dóber	bóljši	najbóljši
6	dolg	daljši	najdaljši
7	drag	dražji	najdražji
8	véliki	vékši	najvékši

ax – hart, unbestimmte Form im Singular Nominativ Maskulinum

Anmerkung 1: Für Adjektive vor unbelebten männlichen Substantiven ist der Akkusativ im Singular gleich dem Nominativ. Für Adjektive vor belebten männlichen Substantiven ist der Akkusativ im Singular gleich dem Genitiv.

Anmerkung 2: Die Endung -i im Singular Nominativ Maskulinum ist die bestimmte Form und entspricht dem bestimmten Artikel.

Name	**m**	**f**	**n**
sg nom	drág/drági	drága	drágo
sg gen	drágega	drége	drágega
sg dat	drágemu	drági	drágemu
sg acc	*nom[1]/gen[2]*	drágo	drágo
sg loc	drágem	drági	drágem
sg ins	drágim	drágo	drágim
du nom	drága	drági	drági
du gen	drágih	drágih	drágih
du dat	drágima	drágima	drágima
du acc	drága	drági	drági
du loc	drágih	drágih	drágih
du ins	drágima	drágima	drágima
pl nom	drági	drége	drága
pl gen	drágih	drágih	drágih
pl dat	drágim	drágim	drágim
pl acc	drége	drége	drága
pl loc	drágih	drágih	drágih
pl ins	drágimi	drágimi	drágimi

b flüchtiger Vokal e in endungsloser unbestimmter Form des Singular Nominativ Maskulinum

ay – hart, keine unbestimmte Form

bx – weich, unbestimmte Form im Singular Nominativ Maskulinum

Unterschied: *n sg nom/acc* -e

by – weich, keine unbestimmte Form

Unterschied: *n sg nom/acc* -e

Adverbien

0	keine Steigerung		
1	vroče	bolj vroče	najbólj vroče
2	bógato	bogatéjše	najbogatéjše
3	hítro	hitréje	najhitréje
5	dóbro	bólj[š]e	najbólj[š]e
6	dolgo	daljše	najdaljše
7	drago	dražje	najdražje
8	véliko	vékše	najvékše

Pronomen

Personalpronomen

Singular		
	1x: *1. Person*	**1y**: *2. Person*
Nominativ	jàz	**tí**
Genitiv	méne, me	tébe, te
Dativ	méni, mi	tébi, **ti**
Akkusativ	méne, me	tébe, te
Instrumental	menój, máno	tebój, tábo
Lokativ	méni	tébi
Possessiv	mój	tvój
Dual		
Nominativ	mídva *m*, médve/mídve *f*, *n*	vídva *m*, védve/vídve *f*, *n*
Genitiv	náju	váju
Dativ	náma	váma
Akkusativ	náju	váju
Instrumental	náma	váma
Lokativ	náju	váju
Possessiv	nájin	vájin
Plural		
Nominativ	mí *m*, mé *f*, *n*	ví *m*, vé *f*, *n*
Genitiv	nàs	vàs
Dativ	nàm	vàm
Akkusativ	nàs	vàs
Instrumental	nàmi	vàmi
Lokativ	nàs	vàs
Possessiv	nàš	vàš

Interrogativpronomen

Deklinationsgruppe az

Kasus	*m/f*	*n*
Nominativ	kdo	kaj
Genitiv	kóga	česa
Dativ	kómu	čemu
Akkusativ	kóga	kaj
Instrumentiv	kom	čim
Lokativ	kom	čem

Definite Interrogativpronomen

- **kdo** *{az} pro int def*
- **kaj** *{az} pro int def*

Demonstrativpronomen

Deklinationsgruppe az

Kasus	*m/f*	*n*
Nominativ	kdo	kaj
Genitiv	kóga	česa
Dativ	kómu	čemu
Akkusativ	kóga	kaj
Instrumentiv	kom	čim
Lokativ	kom	čem

Indefinite Demonstrativpronomen

- **kaj** *{az} pro dem ind*

Reflexivpronomen

Anmerkung: Die Flexion der Reflexivpronomen folgt dem gleichen Grundschema wie die Personalpronomen des Singular, jedoch fehlt der Nominativ und Tempera werden nicht unterschieden.

Singular	
	1
Genitiv	sébe, se
Dativ	sébi, si
Akkusativ	sébe, se
Instrumental	sebój, sábo
Lokativ	sébi
Possessiv	svój
Dual	
Genitiv	sébe, se
Dativ	sébi, si
Akkusativ	sébe, se
Instrumental	sebój, sábo
Lokativ	sébi
Possessiv	svój

Plural	
Genitiv	sébe, se
Dativ	sébi, si
Akkusativ	sébe, se
Instrumental	sebój, sábo
Lokativ	sébi
Possessiv	svój

Verben

regelmäßige Verben

1 a-Konjugation

Infinitiv	kopáti	kópat	
Supinum	kópat		
Verbalsubstantiv	kopánje		
	Partizip	*Konverb*	
Präsentum	kopajóč	kopáje	
Präteritum	kopán	—	
Partizip	*m*	*f*	*n*
singular	kópal	kopála	kopálo
dual	kopála	kopáli	kopáli
plural	kopáli	kopále	kopála
	Präsentum	*Imperativ*	
1st singular	kopám	—	
2nd singular	kopáš	kopáj	
3rd singular	kopá	—	
1st dual	kopáva	kopájva	
2nd dual	kopáta	kopájta	
3rd dual	kopáta	—	
1st plural	kopámo	kopájmo	
2nd plural	kopáte	kopájte	
3rd plural	kopájo	—	

Anmerkung: Die Betonungsverschiebung im Kurzinfinitiv, Supinum und Singular maskulinum geschieht nur bei endbetonten Verben, da diese Endungen immer unbetont sind. Umgekehrt ist das Präsentum-Partizip immer endbetont.

unregelmäßige Verben

3 biti

Infinitiv	bíti	bit
Verbalsubstantiv	—	
	Partizip	*Konverb*
Präsentum	bijóč	—
Präteritum	—	—

Partizip	m	f	n
singular	bil	bilá	biló
dual	bilá	bilí	bilí
plural	bilí, bilí	bilé	bilá

	Präsentum	Präsentum negativ	Futur	Imperativ
1st singular	sem	nísem	bóm	—
2nd singular	si	nísi	bóš	bódi
3rd singular	je	ni	bo	—
1st dual	sva	nísva	bóva	bódite, bodíte
2nd dual	sta	nísta	bósta	bódita, bodíta
3rd dual	sta	nísta	bósta	—
1st plural	smo	nísmo	bómo	bódimo, bodímo
2nd plural	ste	níste	bóste	bódite, bodíte
3rd plural	so	níso	bódo, bójo	—

4 dati

Infinitiv	dáti	dat
Supinum	dat	
Verbalsubstantiv	—	

	Partizip	Konverb
Präsentum	—	—
Präteritum	dan	—

Partizip	m	f	n
singular	dal	dála	dálo
dual	dála	dáli	dáli
plural	dáli	dále	dála

	Präsentum	Imperativ
1. singular	dam	—
2. singular	daš	daj
3. singular	da	—
1. dual	dáva	dájva
2. dual	dásta	dájta
3. dual	dásta	—
1. plural	dámo	dájmo
2. plural	dáste	dájte
3. plural	dájo, dadó, dadé	—

5 dajati

-jati -jem		
Infinitiv	dajáti (dájati)	daját (dájat)
Supinum	daját (dájat)	
Verbalsubstantiv	dajánje (dájanje)	

	Partizip	Konverb
Präsentum	dajajóč	dajáje
Präteritum	daján (dájan)	—

Partizip	m	f	n

singular	dajál (dájal)	dajála	dajálo
dual	dajála	dajáli	dajáli
plural	dajáli	dajále	dajála
	Präsentum	*Imperativ*	
1. singular	dájem	—	
2. singular	dáješ	dajáj (dájaj)	
3. singular	dáje	—	
1. dual	dájeva	dajájva (dájajva)	
2. dual	dájeta	dajájta (dájajta)	
3. dual	dájeta	—	
1. plural	dájemo	dajájmo (dájajmo)	
2. plural	dájete	dajájte (dájajte)	
3. plural	dájejo	—	

Betonungsmuster [c] ([b])

6 imenovati

-ovati -ujem			
Infinitiv	imenováti	imenovát	
Verbalsubstantiv	imenovánje		
	Partizip	*Konverb*	
Präsentum	imenujóč	imenováje	
Präteritum	imenován	—	
Partizip	*m*	*f*	*n*
singular	imenował	imenována	imenováło
dual	imenována	imenováli	imenováli
plural	imenováli	imenovále	imenována
	Präsentum	*Imperativ*	
1. singular	imenújem	—	
2. singular	imenúješ	imenúj	
3. singular	imenúje	—	
1. dual	imenújeva	imenújva	
2. dual	imenújeta	imenújta	
3. dual	imenújeta	—	
1. plural	imenújemo	imenújmo	
2. plural	imenújete	imenújte	
3. plural	imenújejo	—	

Betonungsmuster [b]

Rechtliche Erklärungen

Rechtsstellung
Dieses Digitalbuch ist als Inhalt und als Datei urheberrechtlich geschütztes Eigentum des Autors. Es darf sowohl in der vorliegenden, als auch in jeder anderen Form nur genutzt, öffentlich zugänglich gemacht oder verbreitet werden, wenn dies vom Autor ausdrücklich autorisiert wurde. Es darf inhaltlich nicht verändert werden. Auch die Überführung in andere Formate und die Korrektur von Schreibfehlern sind nicht erlaubt. Alle Urheberrechte einschließlich der Entscheidung über eine kommerzielle Nutzung dieses Digitalbuches sind dem Autor vorbehalten. Die rechtlichen Erklärungen sind integraler Bestandteil dieses Digitalbuches und dürfen nicht verändert oder entfernt werden.

Garantieausschluss
Eine Garantie für dieses Digitalbuch, speziell für, aber nicht beschränkt auf die Integrität, Authentizität, Korrektheit oder Nutzbarkeit des Inhalts und der Datei, wird nicht übernommen. Eine finanzielle oder anderweitige Entschädigung ist ausgeschlossen. Ein Recht auf Ersatz oder Nachbesserung besteht nicht. Probleme infolge der Weitergabe und Nutzung dieses Digitalbuches mittels Leistungen und Gegenständen Dritter gehen zu deren Lasten. Sollten Gesetze eines Landes diesem Garantieausschluss entgegenstehen, sind Besitz und Verwendung dieses Digitalbuches dort nicht statthaft!

Haftungsausschluss
Die Nutzung dieses Digitalbuches geschieht vollständig auf eigene Gefahr. Eine Haftung für eventuell daraus entstehende direkte oder indirekte technische und daraus folgende weitere Probleme, Schäden oder Aufwendungen irgendwelcher Art, auch für rechtliche Auseinandersetzungen, wird nicht übernommen. Eine Haftung für daraus entstehende gesundheitliche Probleme und Schäden psychischer oder physischer Art wird nicht übernommen. Eine finanzielle oder anderweitige Entschädigung ist ausgeschlossen. Die Verantwortung für alle Handlungen, die ein Nutzer mit diesem Digitalbuch unternimmt, unterliegt allein dem Nutzer. Er ist verpflichtet, bei Übernahme, Nutzung, Veränderung und Weitergabe auf die Einhaltung der für ihn gültigen Gesetze zu achten. Eine Haftung für eventuell daraus entstehende Gesetzesverletzungen und Strafen liegt allein beim Nutzer und wird nicht übernommen. Sollten Gesetze eines Landes diesem Haftungsausschluss entgegenstehen, sind Besitz und Verwendung dieses Digitalbuches dort nicht statthaft!